THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVI.—No. 85 SATURDAY, NOVEMBER 3, 1962 TORONTO, ONTARIO

POINT BLANK

By H. H. Ikebuchi

"JAPANESE PROFESSOR CLAIMS CANADA'S EDUCATION SYSTEM BEST IN WORLD." NC, Sept. 22, 1962.

I beg to differ with the learned professor from Japan who claims that the Canadian educational system is the best in the world. Where she got this crazy idea, I don't know, but this column would suggest that she stop expressing such opinions—even if it does promote goodwill across the Pacific—before looking into the situation further.

One need only to research through back issues of the daily newspapers to realize that this is not the case. Their pages are filled with reports of persons concerned with education admonishing Canada's education system as "lagging," "unprogressive", "old-fashioned", etc.

From personal experience, I, too, am proud of my Canadian training. This fact, however, does not necessarily mean that Canadian schools are the best in the world. It just implies that a sense of loyalty and a feeling of nostalgia shall always be felt towards the schools one attended. The Japanese have a word for it—na-tsu-ka-shi. It is a feeling that one can never escape whenever one's school days are recalled.

Professor Cameron Nish, of Sir George Williams University in Montreal, always begins his introductory remarks to his history class in this manner: "It is the object of this course to teach you to think. If any one of you have entered this room with the idea that by memorizing names, events and their dates, you will pass this course, will do himself the favor of withdrawing. . . . Any fool can do just that. . . ." At the second lecture, the class is always less two or three.

It is Prof. Nish's opinion that Canada's schools do not teach students to think. They are taught everything by rote which is a deplorable thing that he is much against.

The significance of his concern came to light some months back when my 14-year-old nephew asked me to explain some points of the B.N.A. Act with which he was not altogether clear. When asked to relate the significance of the Act, he could not give a satisfactory answer. He could, however, recite the 91st and 92nd Sections of the Act without much faltering. An admirable effort at memory.

(Continued on page 8)

PRETTY MISS EYES CUTE PLAYTHINGS

MONTREAL.—Admiring the toys on display at one of the booths of the Japanese exhibits at the Sixth Montreal International Fair is pretty Irene Yamamoto. The Fair which ends tomorrow, ran for 10 days at the Show Mart in Montreal.

Bank of Montreal First Canadian Bank In Japan

MONTREAL. — When the Bank of Montreal opened a Far East representative's office in Tokyo last March, it was the first Canadian bank to establish permanent representation in Japan.

The B of M's Japanese office is directed by David B. Jewell, who is responsible for liaison with Japanese banking institutions, as well as for providing information and banking facilities to Japanese businessmen who are interested in establishing in Canada or trading with Canada. He also provides similar services for Canadian businessmen doing business with Japan.

Although the office was officially established in the Naka 9th building, 14, 2-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, in March, Mr. Jewell operated on a temporary basis, for a few weeks before that, from a suite in the Imperial hotel, pending acquisition of suitable premises.

As Far East representative, Mr. Jewell is in charge of the B of M's operations throughout south-east Asia, as well as Japan.

In addition to the Tokyo office, the B of M established a European representative's office this year in Dusseldorf, Germany. It has also announced plans to open offices in Los Angeles, Cal., and Houston, Texas.

The B of M has 14 other offices abroad in New York, Chicago, San Francisco, England and France. It also jointly owns 27 offices of the Bank of London and Montreal in the Caribbean and Latin America with the Bank of London and South America.

Montreal Trade Fair Makes Pitch for Feminine Trade

MONTREAL.—Exhibitors at the Montreal International Trade Fair at the Show Mart are making a special appeal this year for the feminine trade and some of them have geared their display especially to catch the eye of women visitors. The Fair opened on October 26 and runs daily from 1 to 10 p.m. Tomorrow is the last day.

Bright colorful silks and nylons vie with collapsable wire vegetable strainers at the Japanese Pavilion. A big feature is a display by Takaoka City which is a co-operative effort of the small industries located in that sea-side city.

Early this week 18 businessmen from Takaoka arrived at the Fair, and spent four days here. This being their first effort in international exhibitions, they showed great interest in the results.

The Japanese are showing ornaments of all kinds. Some tall, ornate brass candlesticks of the type used in Buddhist ceremonial services, are being offered as decorative pieces for large rooms. This use, so different from their traditional background, is something that puzzled the Japanese at first, said Mr. S. Kiyohara, who was arranging them.

A traditional Japanese wedding costume was explained by Akiko Kono as she straightened out its richly, textured folds. It is a white kimono worn under an elaborate gold gown lined with red silk. Miss Kono, a graduate of Keio University in Tokyo, is visiting Canada. She speaks fluent English, having majored in English Literature at college. She pointed out that this particular bride's dress was worn by ladies at the Japanese court about 100 years ago. Now it is used at formal weddings.

As in all displays, the tall graceful national bird, the crane is frequently shown. These are made of dark green metal intend as garden ornaments.

Brightly colored silk fabrics and morern synthetics are both shown in the Japanese pavilion. One firm displaying men's clothing has an all-cotton sports jacket which greatly resembles suede. A sleeveless blouse and bib combinations is the newest item in children's wear.

Two sailboats are also on display. One is a catamaran with a very tall, oriental-type sail. These are very popular in Japan said Mr. Shig One associate director of the Japan Trade Centre in Toronto. He said that one of the most noticeable changes in modern Japan has been brought about by the fact that middle-class people now have the time and money to enjoy themselves. There is easier living for more people and, as a result, recreational equipment of all kinds is being used at home as well as exported abroad.

Japan's display is the largest of the five foreign countries exhibiting at the Fair, and rates as the "star" of the show. Aside from the feminine approach the displays are centred around heavy duty machinery which have never been imported or even exhibited in Canada before.

The highlight of the 10-day fair was the fireworks display put on by the Japanese. A ton of eye-opening pyrotechnics was set off on Monday evening in Maisonneuve Park, as part of the "Japan Day" festivities.

JACL Protests Use of Slur On ABC Comedy Series

SAN FRANCISCO. — Letters of protest are being sent to the American Broadcasting Co. over the repeated use of derogatory diminutives of the word Japanese on the popular new ABC comedy series, "McHale's Navy".

Mas Satow, national JACL director at the league headquarters here, said both he and Akiji Yoshimura, JACL's national public relations chairman, are writing to ABC and several North California TV stations beaming the new fall serial.

The program, the many antics of a PT boat crew stationed in the South Pacific during the last war, is a slapstick comedy show along the lines of the Sgt. Bilko series. Several columnists have called it the best comedy of the new fall season.

After the first episode on Oct. 11 when the term "Japs" was used repeatedly, it was noted on the second show that the term "Nips" was used twice instead.

It was decided that a letter recommending the deletion of the term "Jap" be sent after the third program. The protest letters will be sent as the objective terms were used four times.

"We realize that this is a situation comedy and the terms were commonly and widely used in all Pacific battle areas in referring to the enemy," Yoshimura said.

"But we strongly object to its use on a television program seen in homes throughout the country," he stated.

"Repeated use of this term so casually by members of the cast including a woman nurse in the Oct. 18 show will lead to wider acceptance," he said.

The JACL officials pointed out that unless protest were made to ABC and others connected with the show the highly resented epithet will continue to be heard on this and other shows.

Hardly any TV station would dare use a similar derogatory term in reference to a racial or nationality group, they said.

Satow said all 87 Chapters of the league have been alerted to contact their local stations.

"McHale's Navy" stars Ernest Borgnine as commander of the PT 83 crew. Yoshio Yada is a member of the cast as a prisoner who became cook for the outfit.

The series is produced and di-

Run-away Found In East End of Toronto

TORONTO. — A 12-year-old Sansei boy who lived by his wits for a month in the east-end of the city while a province-wide search was on for him, was found early this week and returned to his parents.

Police said Melvin Akaye had been sleeping in empty homes and parked cars finding food "where he could" since Sept. 25.

The boy moved here last August from Montreal where he had been living with his grandmother for 10 years. This was the fourth time he had run away from home since his return.

Melvin was first spotted at the Shoppers' World Plaza at Victoria Park and Danforth Ave. by a Nisei shopper, who phoned Melvins father. Meanwhile, Melvin had slipped away again, but was captured by police when he

The Works of Marjorie Pigott

By T. UMEZUKI

THE recent works of Miss Marjorie Pigott, well-known Nanga painter of Toronto are presently been exhibited at Roberts Gallery, 161 Yonge St. The show which began on October 31, continues until November 10th. Roberts Gallery is open Monday to Saturday from 9 a.m. to 5 p.m.

Some 50 pieces of water colour paintings, bearing a striking difference from her previous works, have attracted many art lovers to the exhibit. Perhaps this development is the result of Miss Pigott's venture to create a new field for Nanga painting —to adopt the Nanga style into the new world; to match the new environments ... licacy.

Of course, this is strictly an amateur's impression which I gathered at the preview showing last Tuesday evening. It is however, I think, not too far apart from Miss Pigott's own words which she used to explain recent developments in her paintings.

"For many years after coming here I painted in no other way but the disciplined and traditional manner of the Nanga School," she said. "I still teach only the Nanga technique, but for the past seven years I have been trying strenuously to use the brush strokes of the Oriental School together with a much freer use of colours in painting Canadian scenes."

... added.

At the last exhibition of Miss Pigott's works in May of last year, a small painting especially caught my eye. It was entitled "Floral Fantasy"—a painting of a begonia. Sometime after that show, when I met Miss Pigott, I expressed my impression of this painting and asked her: "I liked that painting very much. It was admirably suited to my taste. Are you prepaired to dispose of it if someone offers to buy it?"

She explained to me how that painting had come into being. "I cannot produce that one again and my sister likes it so much. She says it is my best one so I cannot release it from my hands.

That painting, as expressed by

Personal Notes Across Canada

Marriages

—Photo by Tosh Minamide

IKENOUYE-YOSHIDA

TORONTO.—Miss Nellie Yoshida, daughter of Mr. and Mrs. Ginzo Yoshida of Japan and Mr. Yosh Ikenouye, son of Mr. and Mrs. Kichiji Ikenouye of Rutland, B.C. were married on October 20, 1962 at the Keelesdale Baptist Church with the Rev. D. Ganton officiating. Reception followed at the Town House Restaurant.

* * *

IKEDA-IMANO

TABER, Alta.—Miss Viola Sumire Imano, daughter of Mr. and Mrs. Hideo Imano of Taber, Alta. and Mr. Jack Isamu Ikeda, son of Mr. and Mrs. Mitsugu Ikeda also of Taber were married on October 20, 1962 at the Know United Church by the Rev. Norisuye.

Reception followed at Region Hall. Sewanins were Mr. and Mrs. Koji Uyesugi.

* * *

TSUMURA-NAGA

NEW WESTMINSTER, B.C. —Miss Sumiko Naga, daughter of Mr. H. Naga of Devine, B.C. and Mr. Teiji Tsumura, son of Mr. Kumetaro Tsumura of New Westminster exchanged vows on October 6, 1962 at the Vancouver Japanese Anglican Church with the Rev. Nishimura officiating.

Following a reception at W. K. Garden the couple honeymooned to Eastern Canada for three weeks. The groom is the brother of Mr. Kei Tsumura, NC columnist.

* * *

TOMIHIRO-NIWATSUKINO

TORONTO.—Miss Kazuko Niwatsukino, daughter of Mr. and Mrs. Tokichi Niwatsukino of Steveston, B.C. and Mr. Yoshiro Tomihiro, son of Mr. and Mrs. Shoso Tomihiro of Toronto were married on October 6th, 1962 at Steveston Buddhist Church with the Rev. K. Ikuta officiating.

Following a reception at the Golden Horseshoe Restaurant the newly-wed couple honeymooned to Japan. The couple are now residing at 165 Cosburn Ave., Apt. 105, Toronto. Sewanins were Mr. and Mrs. Kaoru Ataki of Steveston.

* * *

FUJIMOTO-SHITANI

TORONTO.—On October 6th, 1962 The Toronto Buddhist Church was the setting of a wedding, when Miss Tamae Shitani, daughter of Mrs. Yone Shitani of Toronto and Mr. Shiro Fujimoto, son of Mr. and Mrs. Saikichi Fujimoto of Japan exchanged marriage vows.

The reception followed at the China House.

Engagements

KAWABATA-NAGA

KAMLOOPS, B.C.—Miss Hiroko Naga, daughter of Mr. H. Naga of Devine, B.C. and Mr. Shigeru Kawabata, son of Mr. E. Kawabata of Kamloops, announced their engagement on October 7, 1962 at the home of Mr. T. Inaba of North Surrey, B.C.

* * *

Births

NAKAMURA

TORONTO. — Mr. and Mrs. George H. Nakamura (nee Terry Yamashita) are happy to announce the birth of their son, Raymond George Kiyoshi, on September 7, 1962 at St. Michael's Hospital.

* * *

SHIGA

TORONTO. — Mr. and Mrs. Terry Shiga (nee Amy Hisaki) are happy to announce the birth of a daughter, Jamie Anne, at the New Mt. Sinai Hospital on October 17, 1962.

Bishop Visits Montreal Buddhist Church

MONTREAL.—Bishop Hanayama on tour of the Eastern Buddhist Churches which began in New York where he participated in a most successful and impressive ceremony to celebrate the 70th anniversary of the introduction of Buddhism to the North American shores, arrived in Montreal on Oct. 26 to conduct the Sarana Affirmation service. This was the first time such a service was held in Canada. Mr. S. Asowska and Mr. H. Watanabe were the first two Canadians to become affirmed by Bishop Hanayama.

Bishop Hanayama's attendance at the New York 70th anniversary memorial service was in conjunction with his visit to Potomac, M.D. near Washington, where as a representative of the Buddhist Churches of America, he participated in a sod-turning ceremony which marked the initial start towards the building of the "Temple of Understanding".

The 70th anniversary memorial service marked the introduction of Buddhism to North America was a movement which began in Japan, originating in the greatest desire of Dr. D. T. Suzuki, who is in his 93rd year, to once more visit the shores of America, where he had come during his younger years to serve the Buddhist followers who had emigrated to N.A. and to also implant the Buddhist philosophy on alien shores. Dr. Suzuki's desires soon resulted in a great movement by all the various sects of Buddhism to allow him to realize his dream. The movement soon grew to win the approval of the Japanese government and the end result was a conference of 400 representatives, held in Tokyo at the Teikoku University on Sept. 29. At this conference 47 representatives from various sects were chosen and in Oct. they left Japan to participate in this memorable 70th anniversarysary service in New York and to also attend the ceremony in Potomac.

From here some representatives will journey to London, to meet the Archbishop of Canterbury, while others will journey to Rome to meet with Pope John before returning to Japan.

The Montreal Buddhist Church has been greatly honored by Bishop Hanayama's visit here after his completion from participating in these memorable services in the United States. On the evening of Oct. 26, several members of the church held a welcome supper, after which, with the assistance of Hokkyoshi Yasui he conducted a Sarna Affirmation Service. The title of the evenings sermon was "The Revelation of Acceptance of Faith". His factual and moving account of General Doihara's soul revealing acceptance of faith and Namu Amida Butsu after receiving the death sentence at Sugamo Prison held the congregation in rapt attention.

After the service the ladies from the Dana Club served tea and a pleasant social evening marked the close of Bishop Hanayama's visit. The Montreal Buddhist Church wishes to thank the Bishop for his encouragement in our work and we wish him bon voyage, good health and vigour to complete his tour.

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

ALL-WAY ROOFING SERVICE
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS
EAVESTROUGHING
SHINGLING
SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

Canada's First Bank in Japan

To serve the growing community of business interests between Japan and Canada, the Bank of Montreal has a Far East Representative's Office in Tokyo. Centrally located in the heart of the city's finanancial district, the Tokyo office is the B of M's headquarters for the important Japanese and South-east Asian areas.

The first office of any Canadian bank to be established in Japan, it serves as an information and liaison bureau for businessmen having trading interests between the Orient and Canada.

The Tokyo office is administered by David B. Jewell, Far East Representative, and is located at:
Naka 9th Building,
14, 2-chome, Marunouchi, Tokyo, Japan.

The B of M will welcome enquiries from businessmen interested in the on-the-spot services of our representative in Tokyo. For business information on any trading area in South-east Asia, see your nearest B of M manager or contact the Bank of Montreal, International Division, P.O. Box 6002, Montreal.

"MY BANK"
B M

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
RESOURCES EXCEED $3½ BILLION
900 OFFICES IN CANADA, JAPAN, THE UNITED STATES, UNITED KINGDOM AND EUROPE

素浪人 梅津長門 60

柴田錬三郎

御前試合

それが、佐々右膳だった。三尺五寸の竹刀を振い、その長身、臂力の技では殆ど無敵と称されている右膳がこうした若侍たちの試合に出場するのは、意外といわねばならなかった。

『多神壮右衛門、急病につき佐々右膳代理を勤める』

と、右膳が云うのをきくや、長門は、烈しい憤怒のこみあげるのをおぼえた。

多神壮右衛門は、たった今まで、自分の席に坐っていたのだ。これは、あきらかに、廣縁の上役たちの指金である。

——わしが、七十石の軽輩だから、強いのがシャクにさわるというのか！ よし！

右膳の秀れた腕前は、かねてから知っていた長門は必死の覚悟をきめた。

——右膳を負かせば、かえって、わしの強さに、上役たちは舌をまいて、畏服するかも知れぬ。

そうした期待も、心の隅にあった。

構えて立つと、長門は、

『やあっ！』

目上に対する礼儀として自分から掛声をかけて、つつつと、進んだ。

右膳は、それを冷然と見据えて、三尺五寸の竹刀を正眼につけていた。

長門が、八相に構えた——その間髪のスキをねらって、

『ええいっ！』

と、右膳の竹刀が胴へ一撃。

同時に、長門は右手一本横面へ——ぴしりと打ち込んでいた。

面と胴から、冴えた音が庭中へひびいた。

二人は、ぱっととびすさった。

審判が鐵扇をさしあげて『胴ありっ！』と叫んだ。すると、長門は、われを忘れて、

『相打ちでござるぞ』

と、どなっていたのであった。

武士の世界

長門はたしかに相打ちを信じたのである。

げんに、自分の胴には、音だけは強く響いたが、腹にこたえる刀はわずかだった。それにひきかえて、佐々右膳は、横面の一撃で、一瞬ではあるが、よろめいたではないか。

『相打ちでござるぞ！』

もう一度、長門が絶叫するや、審判がつかつかと寄って来て、鐵扇で肩を打ち据え、

『見苦しいぞ！ 梅津、ひかえい！』

と叱たした。

長門は、血走った眼眸であたりを見まわした。どの顔も、冷やかに、自分を嘲っているように思われた。

長門は、地べたへ竹刀をたたきつけると、一礼もせずに、庭を立去ったのであった。

それから数日して、長門は、小普請組の組頭に呼び出された。梅津家は、小普請組ではなく、父の切腹によって、長門がはじめて入ったのであったから、組頭にとっては、異端者としか考えられなかった。もともと、小普請といっても給禄の差が甚しく、二千九百石の高禄を食む者もあれば、二十石内外に過ぎない者もあった。しかも、小禄の者のなかでも、拝謁の資格をもった家柄もあり、千差万別であった。したがって高禄だから旗本、小禄だから御家人と二階級に種別するわけにはいかなかったのである。給禄の多寡、地方の有無に關りなく、家柄がものをいった。

油絵肖像画の御求めに應じます。本人又は寫眞から製作致します。

ト市 近藤傳作 電話－HO三－九六六六

求 日本食堂の給仕ガール八名。美麗で英語を話せる婦人。経験あればなおよし。ポート・オブ・コール スーノースゲート、電話九二一－二一一五（トロント）

賣 スカーボロのカーサム街（ケチナパーク付近）の住宅。日系人が住んでいる區域。NHAモゲージ五％。電話エーエム一－四四六九又はエーエム一－二八九七

結婚御挨拶

竹村トーマス繁義
小袋ルース志保子

右両儀豫て婚約中の處去る十月六日トロント市聖アンデレ日系人聖公會で今井献司祭司式の下に結婚式を擧行、引續き西湖茶樓で些か披露宴を催しました節は御多忙中態々御臨席下され且又祝辞祝電及び祝儀を辱うし有難く厚く御禮申上げます。何卒今後とも両名に對しよろしく御交誼御指導の程略儀乍ら紙上にて御願い申し上げます。

ト市 兄 竹村惣一郎
妻 千代子
ト市 父 小袋精治
母 嶋子

結婚御挨拶

富廣芳朗
庭月野和子

右両人は豫而阿田木薫氏御夫妻のお世話により婚約中でありましたが、十一月六日ステーブストン佛教會會堂に於て生田開教使司式の下に結婚式を擧げ、續いて晩市ゴールデン・ホースシューズ・ゴールドルーム及び同廿七日トロント中國樓に於て披露宴を催しました節には御多忙中にも拘らず御臨席の栄を賜わりたるのみならず、御丁重なる祝電祝儀祝品を戴き有難く厚く御禮申上げます。尚両人は左記の所に新居致するになりましたから今後とも両人に對し倍舊の御交誼と御指導を賜わり度く偏にお願い申上げます。

D. Y. Tomihiro, Apt. 105, 165 Cosburn Ave., Toronto 6, Ont.

ト市 父 富廣彰三
母 シゲコ
ステブストン 父 庭月野戸吉
母 ムメ

●死亡 ト市の曾川しな夫人（八〇）は一日午后四時半娘さんの宅で死去。五日（月）夜八時聖公會で告別式を執行。

結婚御挨拶

池田勲ジャック
今野薫バイオラ

右両名儀上杉高二御夫妻の媒酌により豫て婚約中の處十月廿日テーバー・ノックス合同教會に於て、則末牧師司式の下に結婚式を擧げ引續き當テーバー・リイジョン・ホールに於て些か披露の宴を催しました節は御多忙中來席を忝うし其の上過分なる御祝儀祝品を戴き御丁重なる祝辞祝電を賜り誠に有難く厚く御禮申上ます尚今後共両人に對し、倍舊の御交誼と御指導を賜りたく茲に御禮旁々御願い申上げます。

テーバー 父 池田貢
母 桃枝
テーバー 父 今野秀雄
母 道子

御禮

過日バザーを催しました節は、お忙しい中をおいで下さいましてありがとうございました。皆様方の御支援によりまして、大成功に終ることが出來ました。紙上をかりて厚く御禮申し上げます。

トロント日系人合同教會

トロント佛教會（バーサスト街九一八）

十一月四日
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拜
『自然法爾の教』石浦入道
午後二時 日中 祥月法要
講師 松浦忍女史

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六
十一月四日午前十一時半
諸聖徒日聖餐式
☒聖書研究會＝午前十時半
『永遠の住宅』今井司祭
☒教會學校＝午前十一時半

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
十一月四日午前十一時半
『キリスト教的犠牲』 申成国牧師
☒教會學校＝午前十一時半

花 上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそくに丁寧に取扱います。
ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS 540 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont. Phone HU. 9-4654

日系人歓迎 おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE 155 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1935

辯護士 ノータリパブリック 倉田ルーシン
（土曜日営業は十月から四月まで）
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビルディング内）五二一號室
電話 イーエム六－三三三三 自宅 アール・オー－七－三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴィクトリア街二二一番地
電話イーエム三－五〇〇二 自宅オエクス一－三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫
ト市カレッジ街二ルーム一〇三エー
電話 ダブリユ・エー一－一五六〇五
自宅オーエクス八－二二八〇

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二 イーエム三－四三九一

Crown Life Insurance Co.
Frank G. Yada
1550 West Georgia St. Vancouver, B.C.
皆様の御引立に預りクラウン…グングンと進展致し三十億弗の…額を突破致しました。今回新築成れるクラウンライフ…デングに移轉致しました。今後共よろしく御願申し上ます…
晩市西ヂョージャ街一五…
矢田源一
電話（エフエー五－二五…）（エムユー一－七三…）

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO Wedding, Club Banquets Private Dining Rooms
皆様おなじみの 中華料理店
豪華な設備と一流のサービスは常に皆様の御好評を…ております。
●結婚祝宴その他パーティ…御用命を御待ち致しておりま…
ダブリユ・ケー・ガーデ…（華僑…）
電話エムユー一－六六…

美味な中華料理
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックの…の。是非お立寄り下さい。
廣州チャプスイ・ハ…
126 Elizabeth St. Toronto, Ont. Phone EM. 2-4322 — EM. 2-09…

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES
呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々K…社の切符の取次と、到着の際の…一切を致します。左記最寄りの…に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります…
公認 岩田旅行案… 岩田鉄…
191 East Hastings Street, Vancouver … Phone MU. 4-3395—MU. 4…
公認 岩田旅行案内社… 龜岡徳…
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont. Phone EM. 8-993…

日本はよい市場

カナダからほしいもの澤山

△オンタリオ州の"貿易クルセード"計畫實施のためこのほど訪日したオ州經濟企劃省のマカレー大臣はつぶさに日本の市場を視察研究した結果、カナダ人が日本の市場に進出するチャンスはいくらもあるという確信を得たと今週記者團の質問に答えた。

△マカレー大臣は、日本ではカナダからの重量機械、ミシン・ツール、道路敷設機械、眼鏡レンズおよび衣類等に關心を持つており、とくにセメント、組立ア住宅などについて興味を示していると述べ、日本人は純木造の住宅より、セメントを多く使う住宅を好むようになつていると語った。

△したがって日本の有力商社とカナダ側メーカーの合同經營による生産に日本側も乘り氣であるといつており、ともかく日本がよい市場であることを強調している。

まだ安全でない 安全ベルト

【晩市發】自動車の安全ベルトをテスト中であるカナディアン・スタンダード協會の專門家は、カナダで製作中の安全ベルトはここ二、三週間前まではいずれも試驗に失敗したものだつたと今週明らかにした。このテストに失格して早速改良した會社も二、三は出ているが、全体的にはまだまだ改良の余地があるとしてメーカーに警告を發している。

センター一世會議 十八日午後に

ト市日系會館一世會議が來る十一月十八日(日)午後二時から五時まで中央ワイ會館(西カレッジ街四〇)で行われる。古川氏が司會、一世のためのセンターの將來活動について協議するほか目下建築中の會館進行ぶりを映畫でみせる。

注目惹く日本品部

モ市國際見本市のスター格

【モントリオール發】第六回モントリオール國際見本市は先週末ドラポー市長により開會されたが、フェアは四日までひらかれる。日本、パキスタン、メキシコ、イタリー及びベルギー諸國は會場九万五千平方呎内に各パビリオンを設けて出展しており、特に日本部はフェアの"スター格"で出品も飾物もみごとでスペースもひろくとつており、日本製の機械類および消費物品などカナダに今まで姿をみせなかつたものを出して注目されている。なお二十九日夜は日本花火を打上げてモ市市民を喜ばした。

現金一万九千弗 市場に置き忘る

ポーランドからト市に移民して以來、夫婦がこちこちと靴修繕を永年やつて貯えた現金一万九千弗を、夫が死んだあと、紙袋につつんで大きな財布にいれたままいつも持ち歩いていたト市のアニー・グリダー夫人は今週ユダヤ人マーケットで買出し中、この財布を忘れて歸り、早速警察に紛失をとどけたが、いまだにみつからず、見つけた人には一千弗のほうびを差上げるといつているが、まだ屆け出る人もいない。

家庭消費組合 十九日に總會

ト市大陸家庭消費組合では來る十九日(月)夜八時から壽會社交室で定期總會を開き、營業報告、會計報告のほか理事選擧を行なうので組合員の出席を希望している。

晩市に日本式の住宅

盆栽熱もあがり日白人研究

【晩市發】寒風一過、晩市はめつきり冬季の感を深くして北晩の山々は例年より三週間も早く白雪を被つている。きいきん晩市内に日本風の住宅が次々と新築されるにしたがつて、日本式庭園(石組を重とする)がめつきりふえてきたが、それと共に盆栽熱もあがり、月刊誌"ウエスタン・ホーム・リビング"九月号は日系ガーデナーのつくつた盆栽を紹介するなど關心をよせており、白人園藝協會でも早くもこの風潮をキャッチして、この方面の研究をはじめ、日系ガーデナーの出席を求めるなどの熱心さ。一方、日系ガーデナー研究會でも各メンバーが大いに盆栽種木採取に懸命である。

日本料理部も含めて

ト市に國際飲食センター

ト市ヤング街とセント・クレア街區域に、カナダでは最初の"國際レストラント・センター"ともいうべき建物が目下プランされており、來年一月には店開きの予定である。このレストラント・センターには純日本料理店もできるはずで、內部も全く日本調のもの。スキヤキ、テンプラ、サシミなどの典型的日本料理をサーブするが日本食事部は日系カナダ人が擔當する筈でこのほか歐州各國のレストラントも軒並にできて、どこの國の料理でもこのセンターで味わえるという趣向になつており、早くも食道樂の連中から大いに期待されている。

バザー盛大

【ニューデンバー發】去る二十四日、リジョン・ホールでプレスビテリアン教會バザーが行なわれ多數來場者があつて盛會だつた。主催側は厚く感謝している。

ト佛教會バザー

トロント佛教會では來る十日(土)午後一時から七時まで秋のバザーを行なう。食堂、賣店を設け、ラッフルチケットのちゆうせんがあるはず。一般の來場を歡迎。

人事消息

■出生

▲トロントの志賀チリー夫人(舊姓久木エミー)は十月十七日新マウント・サイナイ病院で女兒を出產、タミアン・千代美と命名した。

■結婚

▲トロントの下見ヨネ夫人息女玉枝さんと藤本四郎氏(兩親在日)は十月六日佛教會で石浦開教使司式結婚、中國樓で披露した。

▲スチブストンの庭月野戸吉氏夫妻息女和子さんとトロントの富廣彰三氏夫妻息女芳朗氏は阿田木薫氏夫妻の世話で十月六日ス町佛教會で生田開教使司式で結婚、晩市ゴールデン・ホースシューのゴールドルームで披露後、空路日本に新婚旅行十月二十七日ト市中國樓での披露に歸つてきた。

▲トロントの春原順一氏夫妻息女エスター順美さんとモントリオールの松淵時太郎氏夫妻息エドワード武氏は九月十五日ト市聖アンデレー日系聖公會で今井、パターソン兩司祭司式で結婚日光ガーデンで披露後、ニューヨーク市方面へ新婚旅行した。

■死亡

▲ニューデンバー養老院で井上政吉氏(八十二)が十月二十一日死去、二十四日佛教會で告別式が執行された。

故 政吉(鹿児島縣指宿市岩本出身享年八十二才)儀ニューデンバー養老院にて療養中の處、去る十月二十一日午前十時四十分永眠致しました。追而同二十四日佛教會堂に於て清野導師司式の下に告別式執行の節は御多忙中の處多數御參列下され且供花御香料弔辭弔電を賜り御厚情の程感謝申上ます。尚故人存命中の御交誼と御世話に預りました事を茲に更めて厚く御禮申上げます。

喪主 井上えい
在日 家族一同
實兄一同
親族一同
友人一同
ニューデンバー協和會
ニューデンバー佛教會

歸國御禮

今回、私事老後を日本で送るべく十一月一日四十三年住み馴れたウイニペッグ市を出發いたす事になりました。永年當市在住中は多くの方々より御交誼を賜り、且去る二十七日、佛教會に於きまして粗茶を差上げました節は御多忙中を多くの方々が御出席下さいました上に御別れの御言葉や過分の御餞別を賜り出發に際し見送り下さいまして御厚情の程身に泌みて有難く感謝いたして居ります。實は一々御禮状を差上るべき筈でありますが取込中にて其の意を得ず紙上にて厚く御禮申し上げます。

十一月一日 小林日出吉
ウイニペッグの皆樣

御禮

みなさまの絶大なるご協力とご援助によりこの度のバザーを大成功に終わることが出來ましたことを厚くお禮申し上げます。

トロント日系聖公會婦人會

●英文日本文學

古代、現代日本文學の英譯書
白人や二世へ最適のギフト

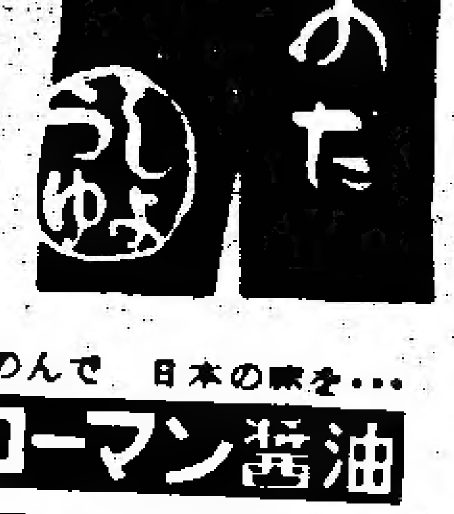
△古代・現代日本文學 二弗一五仙
△和英對譯!日本文學歷代名著選 二弗五〇仙
△明治時代の日本文學 一弗
△現代日本文學 三弗七五仙
△現代日本短篇小說集 六弗三〇仙
△更科・紫式部・和泉式部の三大日記 四弗九五仙
●その他多數の文藝作品の英文譯書があります

航空船切符旅行 小切手爲替發給 龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone [illegible]
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

日本觀光は

フルヤ觀光プログラム
●南米觀光團 十一月十六日發
●春の訪日觀光團 三月二十四日發
——詳細は當社まで
その他國內、外國、訪日旅行、呼寄は迅速・丁寧をモットーの當社へ
フルヤ・ツラベル・サービス (公認旅行案內社)
FURUYA TRAVEL SERVICES, 365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, PHONE EM. [illegible]

天下一品



日本をしのんで 日本の味を…
キッコーマン醬油
こりと濃みに ロイマバン
二世の方に最適のコックブック
『英文日本料理の本』——九五仙

古屋貿易會社
381 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. [illegible]—WA. [illegible]

雑録

ピゴットさんの新作品展

梅月生

日本生れの南畫家で、日系二世もその手ほどきを受けているマージョリー・ピゴットさんの新作品展覧會がト市ヤング街六四一（ブローア街とウエルズリー街の間）ロバーツ画廊で開かれている。會期は十月三十一日から十一月十日までで（月――土の午前九時から午後五時）あるが、大變な人氣を呼んでいるようである。

出展されている作品の大部分は、ピゴットさんが過去一ヵ年半くらいの間に描いたものだそうであるが、在來のものとは大いに異なり、一口に言えば、南畫の筆いきを取り入れ且つ淡彩をも思いきつて施した水彩畫である。カナダという異なる自然の環境にあつて、南畫家としての作者が新境地を開くべく、水彩畫に大膽な手法を加えたのが目を惹くように思われる。――などと言つてみても、これはずぶな素人の見た感じであつて、ほんとうのことは私にはよくは解らないと言う方が妥當である。それよりもピゴットさん自身の言われていることを、ここに紹介する方が無難である。

『一九四〇年に日本を引揚げてカナダに來て以來私は多年、南畫の約束と傳統を守り、その道一筋を進んで來ました。私は今でも南畫の手法だけしか人には教えていないけれど、過去七年間というもの私は、カナダの風景をえがくのに南畫のストロークを用いようと懸命に試みて來ましたし、（ピゴットさんは繪をかくとき一本の太筆だけしか使わずそれでせんさいな線も描くのである）同時に、もつと自由に色彩を使うことにもつとめて來ました。この手法をだんだん取り入れることは、私にとつて最も刺激となりその結果、セミ・アブストラクト（半ば抽象的な）風景畫が出來たわけであります。これが進めばやがては純粹な抽象畫も多分生れて來るでしょう』

この前、昨年五月トロントで開かれたピゴットさんの個展のときには、多くの南畫の中にたつた一つだけ〃フローラル・ファンタジー〃と題するベゴニアか何かを描いた小型の、南畫風な水彩畫があつたのを私は注目し、これは好きだと思つた。この繪は、その題の通り花の幻想であつて、花というものの精が感じられるようなものだつた。こんどの展覧會に出ている繪の中には、この傾向のものが澤山あるようである。

ところで私は、右の繪を見てからずつと後のことピゴットさんに會つた時『あれはよかつたですねえ。讓り受けたいという人があつたら賣りますか』と聞いてみたことがある。ピゴットさんは、その繪が生れたわけを話し『もう、二度と畫こうと思つたつて出來るものではありませんし、妹も好きで一ばんよいと言つているから手離せません』と言つて居られた。そんなことからもピゴットさんは私に多少とも繪を見る目があるかのように思つて居られるらしいが、それは素人の發した直感の言葉が、たまたま作者の心持に一致しただけのことであろう。こんな盲蛇におじず式な感想文をつづつたのも仕事がらのお役目からであつて、見當ちがいも多かろう。だから繪畫を愛好される方々は御自分の目でこの展覧會に出ている繪を心ゆくまで觀賞されるようおすすめする。存分に樂しめることたしかである。

特別号への寄稿

クリスマス・新年特別號の用意は、だいぶ進んで來ました。皆さまの御支援による祝賀廣告の申込みも毎日のように集まりつつあるし、この特別號を飾るべき讀者諸氏からの御寄稿も來はじめました。座つていて全カナダの各地からの御支持を頂く有がたさ、誠にもつたいないことです。深き感謝を申上げます。

締切までにはまだこれからおよそ一ヵ月のタイムがありますけれども、出來るだけ早や目にして頂けたらそれだけ私たちの方では手順がよく整い、日に夜をついでする仕事もやり易くなるというわけであります。こうしたことにも御配慮下さつて、何卒早や目に御加勢下さいますよう願います

テレタイプ

東京支局

◇一升一万五千圓の酒の廣告が出ているのをみておどろいた。朝日新聞の一面の題字下に堂々たるもの。酒は『豪華賀茂鶴』。藝術的名酒と藝術的名器・十二代柿右衛門作のひょうたん型色繪磁器詰めで、格調高き夢の酒とある。

◇一升一万五千圓は税別となつているから、高い酒税は別に支拂うことになる。とにかく市民の口にはたやすく入らぬ特定の人たちのものと思うが、廣告をするのは格調の高さを誇示するためか。

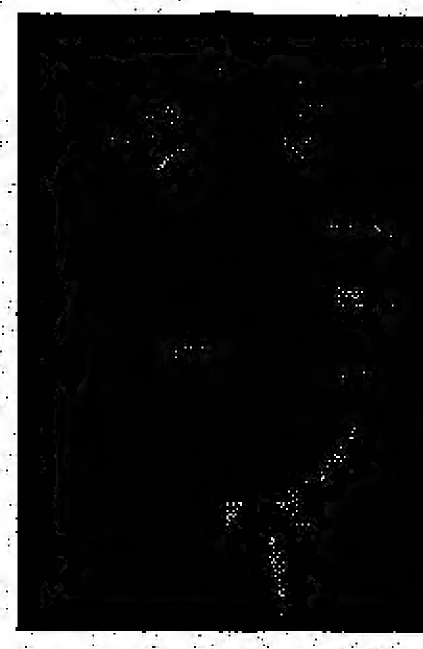
◇廣告には誇大な文句または實際とかけなはれた名文句は禁止となつているが、いたるところ眼につくのは『人目をひくための』オーバーな表現である。しかし世の中はふしぎなもので、誇大な宣傳は購買者の心に食いいることが多い。

◇ちかごろの食品に『ビタミン入り』と銘打つているのが多い。ジュース、パンみそ、あらゆる食品にビタミンのいろいろの種類が加えている廣告が多い。厚生省で調べたところ、ビタミンの入つているのは少數で入つていないのが多いということであつた。

正宗白鳥氏死去

【東京時事通信】作家、藝術院會員、正宗白鳥氏は十月二十八日老衰のため死去した。八十三才。

みんなのための
ハイウェイ…



HON. W. A. GOODFELLOW

新しい安住の地をハイウェイ及び田舎道を通じてオンタリオ州各地を探訪する新移住者の熱心さは喜びにたえないものです。

みんなのためにつくられた良いハイウエイは民主的生活の一面であります。それは人々をより緊密に結びつけそうすることによつて廣くお互いが理解し　尊敬しあうことになるものです。

オ州ハイウエイ省は昨年と同額に近い二億六千四百三十万ドルの予算を今年もたてています。ハイウエイ建設は長期的又は臨時的目的を十分見通して計画され　最新式のエンジニアリングと經済的計算の上にプランされています。

ハイウエイ省の基本的責任はよい道路をつくり　一般に奉仕することにあります。それによつてオ州民の福利増進をはかるものであります。

ONTARIO
PROVINCE OF OPPORTUNITY

HON. JOHN ROBARTS　　HON. W. A. GOODFELLOW

Penmans
WARRANTED HIGH GRADE PENMANS KNIT-GOODS

アンダーウエア, ソツクス, Tシヤツ

ニューカナデアン
The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(拂) 一年七弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

基地取り壊しの確證は得られず

＝キューバ危機再燃の形勢か＝

【国連發】ソ連がキューバからミサエル基地を取りこわして持ち歸ると約束したことに關して、その履行をたしかめるため今週キューバに赴いたウ・タント國連代理事務総長はキャストロ首相らと會談後、ニューヨークにもどり記者團會見で『キューバ内のソ連のミサエル基地は目下取りこわされつつあり、今週中にはそれが完了すると確かなる情報を入手した』と述べた。ところがソ・タント事務総長は、取りこわしが確かに行われたかどうかを基地に出向いて再査察する貴務を帯びているのに拘わらず、キャストロ首相の強い反對のため、それを果し得なかつたもようで、一部ではウ・タント事務総長の使命は失敗だつたとする向きもあり米国は再びキューバ封鎖を再開することになつているとのことで、キューバ危機は再燃する形勢が濃厚だともいわれている。

記者嫌われる

【国連發】キューバは〃平和使節〃のウ・タント事務総長の來訪は歡迎するが、新聞記者の訪問はご免蒙るといつており、事實、カナダ新聞の特派員はもとより、英国紙の特派員も着陸後、直ちに逮捕監禁された。カナダ人記者はカナダ大使館の手でやつと釋放された。

米國の出方

間違いない

【東京時事通信】池田首相は四日訪欧の途につくが、それに先立ち今週約一時間記者會見を行ない、次のように語つた。

(一)キューバ問題が生じたからといつてケネディ大統領を訪問、會談する必要はない。

(二)今回の米国の出方は間違いはなかつた。

(三)核兵器を日本国内に持ち込まないという方針はますます強くなつた。

(四)欧州では共同市場の四国に對し、ガット三十五條(對日差別條項)の援用撤回を求めてきたい。

純カナダのスーベニア

日系間から出品を希望

◇…日本、香港、米国、および欧州諸国からカナダに買込まれている〃スーベニア〃を純國產品にしようではないかとオ州政府當局がカナダ人手藝者に呼びかけて、スーベニア品評會を來春ひらくことになつており手藝者に明るい途が開くものと大いに期待されている。

◇…この呼びかけに應じて一カ月前にすでに一千名以上の個人や會社に『カナダ特產と思うスーベニアを出品してもらいたい』と接觸したところ、その反應は予想以上で當局は大喜び。遠くケベック州から沿海諸州からも是非出品するとのことである。

◇…この品評會は一般に公開されているもので十種目あり、各種目の一等賞金は百弗、全般の最優等品には五百弗の賞金で締切りは一月三十一日、詳細はオンタリオ・スーベニア・プロモーション・コミテー(ト市カレッジ街六七、ルーム四〇五)から得られる。日系人で手先の器用な人は、カナダの材料を使つてスーベニアとなるものを出品することが望まれている。

メノン國防大臣を解任

ネール首相兼任して防衛指揮

【印度、ニューデリー發】中共大軍の攻撃で後退を余儀なくされている印度軍は戰車を出動させて反撃に出ているが、野黨側では印度守備軍の失態はメノン國防相の軍備に手落ちがあると強く非難し、各紙もこれに同調してメノン國防相は辭職すべきだとの論調をかかげていた折柄、ネール首相はメノン國防相を解任、自ら國防相を兼任、中共軍と對峙することになつた。メノン國防相は軍需相として閣內に止まる。印度は目下增援隊を戰闘地域向けて輸送中である。

中共加盟を否決

但し贊成票は昨年より増加

【国連發】国連總會で毎年討議される『中共加盟問題』は今年も相變らず加盟不承認でケリがついた。しかし中共加盟を支持するソ連に味方して贊成投票したのは四二票、反對したのはカナダもふくみ五六票、棄權一二という結果を、ソ連側は前年の贊成三七票より多くなつたと勝利を宣し、やがて正義が勝ちを占めるだろうといつている。南アフリカの新獨立國はそれぞれ單獨的態度で投票したが、贊否交々とはいえ、昨年より贊成に傾いた國が多くなつているのは注目されている。

日本の支持要請

【東京時事通信】日本政府は今週、中印國境問題に關するネール首相からの池田首相あて親書を受けとつた。ネール首相はそのなかで中共軍のインド國境侵入を激しく非難し日本政府の同情と支持を要請している。

デ首相人氣

カタ落ちと皮肉

【オタワ發】ダグラス・フィシャー議員(新民主黨、ポート・アーサー)は今週の議會で、カナダは新しい首相がいますぐ必要であると皮肉り、次のように語つた。

一時はデ首相は平原州のリンカーンになるのではないかと思つたが、いまは全くガッカリしている政府與黨間でさえも、首相に對する信頼を失つている者もあり、彼をとりまく連中はごく少數の信頼者のみの現状である。五年前、多くの投票者から信任をうけた彼が、五年後の今日、かかる不人氣者となつたのはカナダはじまつて以來のレコードであろう。

日本の技術者

カナダは歡迎

【東京時事通信】先週末から東京で開かれていた日加財界人會議は三十一日終了、両國間の貿易擴大、經濟交流促進の上で有意多だつた第二回はカナダで開催するとの覺書を取りかわした。

オーランド・カナダ商業會議所會頭談(記者會見)

一、日加間の貿易は今後相當ふやすことができるとの確信を得た。

一、日本の資本進出や熟練工、技術者を中心にした移民を歡迎する。

一、太平洋沿岸諸国による共同市場の考えには興味がある。

南阿に通商制裁

【国連發】南阿共和国に對する通商ボイコット並びに南阿がその人種政策を變更しないのであれば国連からの除名を考慮することに對し国連特別政治委員會は今週六〇票對一六(棄權二一)で可決、國連總會で三分の二の贊成票を得ればそれが實行されることになつた。南阿共和国の有色人差別政策(いわゆるアパサイド)に對して猛烈なる反對の聲をあげたのはガーナ國代表で、これに南アフリカの新獨立国が追隨し、南阿共和国の人種政策に對する制裁案がかかる多數贊成票を得た結果となつたが、英米カナダは反對投票した。カナダ代表は『南阿の人種政策には眞向から反對だが、同國を国連から追放することで、その政策が變更されるものではない』といつている。

カナダの國歌ではない

高校生五十名起立せず

【オ州バリー發】當地のノース高校生五十名の一團は同校々長が授業開始前に行う朝禮式に『ゴッド・セーブ・ザ・クイン』をカナダの国歌であるということに不服を持ち、他の生徒が起立して齊唱する間、着席して抗議デモをつづけていることが問題となつている。

△同校の前校長は『ゴッド・セーブ・ザ・クイン』をただ『ザ・クイン』と呼んで一同の起立を求めたが、現校長が『カナダの国歌』というのは妥當ではない、カナダには國歌はないはずだと十六才の男子學生がリーダーとなり、約五十名の男女學生が座り込みデモを行うことになつたわけ。

△放任しておかれず、早速州教育省、オタワ內務大臣らに問い合わせたところ、いまのところ『ザ・クイン』は国歌とみなしてよい。ということになつているのでその規則を守るようにとのお達し。

△座り込み學生たちには校長室で、州およびオタワ當局の返事をよみあげて說得したほかは、なんらの罰點も與えなかつた。

△アガレー監獄向けて行進をつづけているヅガボーたちはホープ町民に迎えられて當分滞在することになつたが、ホープ町民の温情に感謝するパレードをこのほど行うと共に、核戰爭が起らないよう祈願をこめた。一行千三百名はアガレー行きを止められているのでホープはヅガボーで大騒ぎ。

對外送金を緩和

【東京時事通信】大蔵省は今週、貿易外取引の自由化を推進するため用船料、著作權料、廣告宣傳費の送金制限を緩和することを決め、十一月一日より實施する。この結果、貿易外取引の自由化では映畫輸入、觀光用海外渡航などが残るだけとなつた。

カナダ移民増加

【オタワ發】改正移民法實施下に今年九カ月間内に五五五六八名がカナダに移民として入国した。昨年同期にくらべてちょうど四百名の増加である。なお英國からの移民がぐんとふえ、昨年九カ月間より今年同期間に約千五百名ほど多くなつている。

Dates and Doings

Centre To Hold Issei Conference at Central "Y"

TORONTO.—An Issei Conference of the JC Centre will be held at the Central YMCA, 40 College St. on Sunday, Nov. 18th, from 2:00-5:00 P.M.

Isseis representing the community will be invited to attend the conference. The conference to be held in Japanese will be chaired by Mr. C. Furukawa.

One of the main items on the agenda will be the Centre's future programming for the Isseis. The conference will be given reports on all aspects of the Centre and will be shown films on the Sod Turning Ceremony, the Centre site and the building under construction.

Mr. Bob Kadoguchi, past Board Chairman, who is at present visiting Japan and has been pursuing the Centre's cause in Japan will report on his trip.

• • •

Cake Decorating Shown at Women's Club Meeting

TORONTO.—The October general meeting of the Toronto Nisei Women's Club was held on October 25th, Mrs. Grace Kurita, at whose home the meeting was held, introduced Mrs. J. Mattison who gave a demonstration in cake decorating. Helpful hints were given along with some bright new ideas in decorating a cake. A draw was held amongst the members and the lucky ones were able to take home the samples of cake decorations such as baby's booties which Mrs. Mattison had made.

During the business meeting, Mrs. June Ashikawa reported the committee in charge have met and plans are well under way for the annual Christmas dinner dance to be held December 1st.

Buy & Sell Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
TOSH IWAI REAL ESTATE BROKER
48 GALBRAITH AVE.
Bus: 755-7371
Res: AM. 1-2581

TORONTO BUDDHIST CHURCH
ANNUAL BAZAAR
SATURDAY, NOVEMBER 10, 1962
1:00 p.m. to 7:30 p.m.
918 Bathurst St. Toronto

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, NOVEMBER 4, 1962
10:30 A.M.—Religious School
11:00 A.M.—Morning Service
"Message of Naturalness"
Rev. Newton Ishiura
2:00 P.M.—Japanese Language Service
EVERYONE CORDIALLY INVITED

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, NOVEMBER 4, 1962
11:30 A.M., English Language Service
Sunday School
The Reverend Minoru Stephen Takada, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

Yamada STUDIO
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE ST. EM. 6-2411

SMALL SHOE SIZES

New Fall Styles
Ladies' shoes from one up to large
Men's Scott McHales
Sizes from four to fourteen
ALBERT'S SHOE STORE

SPORTS

Yamada Studio Shows Power In 9–0 Win

TORONTO.—Several Yamada Studio players got off to a good start in the personal scoring column as the Photographers trounced a weak Dufferin Cleaners team 9-0 in the night cap of last Sunday's opening games of the Toronto Nisei Hockey League season at George Bell Arena.

In the opener Mickey Sato and Main Auto Body skated to a 3-3 deadlock while Japan Camera Centre edged Stadium Garage 3-2 in a hard-hitting second game highlighted by a mid-game fight.

GAME ONE

Gen Hamada's second goal of the game in the third period gained a tie for last year's playoff champions as they matched Mickey Sato to a 3-3 saw-off in the season opener.

Satch Fujimoto tallied twice for the Insurancemen as did Hamada for the East End Body Shop. Peter "Lefty" Sasaki counted the other Sato marker, while Pee Wee Furukawa tallied for the third Main goal.

GAME TWO

Ryoji Kaji, Jack Ashizawa and Archie Matsumoto found the mark for Japan Camera Centre as they rang up an early three goal lead and then held on to edge Stadium Garage 3-2 in a hard-hitting, "knock-em-down, drag-em-out" type of contest.

Ron Yoshiki making his first start in a Stadium Garage sweater counted once for the Garagemen while Bob Masukawa, who played a strong game on defence for the greenshirts, notched a goal and an assist.

GAME THREE

A powerful Yamada Studio squad, playing a crisp game completely dominated a disorganized Dufferin Clean team and trounced them to the tune of 9-0.

George Wakayama, who tallied 19 goals for Yamadas last year, led the way with two goals and two assists. Ted Kakino tallied once and assisted on two others, while Mel Tsuji picked up two goals and Johnny Kitamura a goal and an assist. Other Yamada goals went to Ray Tani, Tom Imada and Bob Nagasaki.

Roy Tanaka was the best of the Dufferin Cleaner squad.

* * *

TEAM STANDINGS

	W	L	T	Pts
YAMADA	1	0	0	2
JAPAN CAMERA	1	0	0	2
MICKEY SATO	0	0	1	1
MAIN AUTO	0	0	1	1
STADIUM	0	1	0	0
DUFFERIN	0	1	0	0

GAMES TOMORROW

4 p.m. Stadium Garage vs Dufferin Cleaners

5 p.m. Yamada Studio vs Main Auto Body

6 p.m. Mickey Sato vs Japan Camera Centre

Photo by Jim Hayashi

BASEBALL CHAMPIONS HONOURED

TORONTO.—Main Auto Body walked off with all the silverware as the Toronto Nisei Sunday Baseball League held its annual Presentation Dance at War Amputation Auditorium last Saturday night under the co-sponsorship of Club Rec Socratic.

Mike Sakura (left) was awarded the batting crown for his league-topping .517 average and Ron Shiomi (absent) was chosen Most Valuable Player. Playing-manager John Nishimura (right) holds the Toronto JCCA League championship trophy and the Harry Miyazaki league play-off championship trophy.

Rene Lalonde Wins Black Belt Championships

MONTREAL. — Third-dan Rene Lalonde showed a veteran's craftiness in a series of armlocks to defeat Don Niiya second-dan last weekend in the black belt finals of the 10th annual Quebec Judo Championships. The tournament was of special significance to Sedo Kwan Academy of Judo members as it marked a decade of post-war judo in the Province.

Lalonde topped a field of 27 of Eastern Canada's best black belts in winning the title for the second straight year. Both Lalonde and Niiya are Montrealers.

In semi-finals, Lalonde quickly pinned an armlock on Jim Martin, nidan of Toronto. Meanwhile, Niiya was winning by decision in a tough, closely fought battle of big men with Howard Wheatley of Toronto Hatashita.

In overall tournament action Hatashita Judo Club had a big day. In team competition, quarter-finals Niagara Hatashita bested Oshawa Maple Leaf Hatashita, while Toronto Hatashita decisioned Ottawa Hatashita. Then in the semi-finals, Toronto Hatashita eked out victory by a mere ½ point over Niagara to capture the team championships.

In individual non-black hbelt competition, two more Hatashita Club members Doug Fallazie of Oshawa and Phil Harvey of Toronto battled for top honors with Fallazie coming out on top. Fallazie had also won the brown belt championship at this year's CNE competition in Toronto.

"Over all it was a good day for Hatashita clubs" said president Frank Hatashita after the tournament. "It was a wonderful, well-organized and well-attended tourney."

Mr. K. Akiyama, 76-year-old veteran judoist who is now retired, presented the championship trophy to non-black belt title winner Fallazie.

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and

BOWLING SCORES

SUNDAY FAMILY LEAGUE, Oct. 28. Men: Jits Makimoto 575 (223, 214), Joe Oda 559 (201), Herb Miyasaki 540 (203), Ken Miyasaki 526, Terry Shiga 512 (235), George Nakamura 507.

Ladies: Kim Onizuka 531, Yoshiko Oda 517, Mita Miyasaki 489, Shirl Miyasaki 487, Mary Tanaka 485, Rhoda Masuda 454, Ruth Yamada 446, Rose Akyama 433, Hattie Hagino 420.

SCARBORO NISEI TEN PIN, Oct. 26. Men: Tom Sumi 590, Jim O'Donnell 579, Jack Tanaka 563, Ed Robuto 560, Mas Kuroda 554, Shig Onizuka 552, Sho Mori 540, Moza Matsumoto 538, Ken Iwai 533, Sat Kinoshita 526.

Ladies: Mita Miyasaki 510, Yumi Isozaki 479, Jean Tsuruda 475, Rhoda Masuda 470, Ruth Mori 449, Annette Kuroda 435, Ann Okada 431, Viola Azuma 431, Elenor Ogaki 421.

TORONTO NISEI TEN PIN SUNDAY MIXED LEAGUE, Oct. 29. Men: T. Doi 639 (256), P. Mukai 596 (223), N. Nozuye 580 (230), R. Wright 559, G. Oyama 559, S. Coulighan 558 (211), K. Nakanishi 542, I. Tsujimoto 531, T. Fujioka 526 (225), M. Kobayashi 525, T. Hamade 512, K. Doi 508, H. Hamada 505, B. Shigeishi 504, G. Masuda 503, K. Shigetomi 502.

Ladies: L. Coombes 521, A. Nagami 520 (218), M. Lewis 473, M. Mitsuji 448, S. Aboshi 431, D. Hastings 428, J. Hamade 426, T. Yamanaka 421, I. Yoshida 420, D. McGratton 420, G. Wakida 420, H. Sasaki 415, K. Takasaki 513, I. Idenouye 400.

Nisei Ten Pin Bowling League, Oct. 19. Men: Ken Doi 587 (222), Herb Miyasaki 568, Dick Tanaka 560 (205), Stan Conlighan 548, Jon Tsujimoto 545, Miki Cinicola 541 (201), Wally Iwamoto 540, Sam Hayashi 538 (210), Terry Doi 537 (211), Yuki Onizuka 532, Roy Nagamatsu 529, Kotch Yanagisawa 527 (201), Tom Modokoro 525, Archie Matsumoto 521, Kaide Shimizu 520, Husky Iida 519, Mike Idenouye 516, Sid Kondo 515, Joe Ito 515, Sub Muke 513, Jack Ono 510, Ed Nakamura 507, Ken Moritsugu 503.

Ladies: Amy Toki 533 (206), Toy Hashizume 508, Betty Potts 505 (201), Teky Yonemitsu 503, Mary Ebata 502, Kay Okuhara 483, Marie Kobayashi 465, Terrie Yanamaka 440, Martha Muke 434, Frieda Chornoe 427, Shirl Miyasaki 426, Rita Leong 421.

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki -- K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641
REAL ESTATE long & kami realty ltd
kami insurance agencies ltd INSURANCE
Allie Kamitakahara Res: CYpress 9-5345

More Japanese Cars on Canadian Roads

TOKYO.—Large numbers of Japanese cars may soon be seen on Canadian highways. So far this year, more than 200 passenger cars and trucks have been sold in Canada by the Nissan Motor Co.

Nissan officials say they have been sounding out the market. They are confident of selling 300 to 500 vehicles a month in Canada within the next two years, partly on the expectation that the Canadian Government will lift its 10 per cent surcharge which now contributes to a total of 27.5 per cent duty on their cars.

Even with this duty, the Datsun Bluebird—Nissan's compact-compact—now sells in Canada for a retail price just under $2,000, Nissan officials say this gives them a competitive edge over other cars of similar size.

While the Datsun Bluebird is the bread-and-butter item, Nissan is selling trucks, station wagons and sports cars as well. So far, Nissan is the only Japanese automaker to attempt sales in Canada.

The company's officials are well aware that some European companies have floundered badly in Canada, especially through their failure to provide efficient systems for servicing and spare parts. They claim to have the problem licked.

"We sell cars in 77 countries; we don't believe in making mistakes in any one of them," said M. H. Miki of the firm's foreign trade division.

Just back from an extensive three-month tour of Canada, Mr. Miki said Nissan now has dealers in every provincial capital west of the Maritimes. Each dealer is fully equipped to handle any servicing problem, he said.

Nissan scouted the Canadian market for two years before moving in. Warned about Canada's rigorous winter, the firm picked Winipeg as the coldest city and sent two cars there in 1960.

"They passed the test perfectly," Mr. Miki said. "Besides, we're already selling our cars in Alaska without any trouble."

During his Canadian tour, Mr. Miki became aware of fairly widespread resistance to Japanese products.

"I told them our cars are half-Canadian," he explained blandly. "After all, we use a great deal of steel made from Canadian iron ore, and our workers eat bread and noodles made from Canadian wheat."

Nissan's Canadian venture is typical of the export drive now being made by Japanese auto makers. Last year, 813,920 cars of various types were produced in Japan, a seven-fold increase over 1956.

There are some fears that the industry may have hit the peak of domestic demand. These fears are based on the present glut of supply, on the Japanese Government's tight money policy, which affects credit sales, and on the growing competition from foreign cars, expected to increase following the liberalization of Japanese imports.

Japan has been making passenger cars in large numbers for only five years. Due to the still relatively small scale of production, costs often are 20 to 30 per cent higher than those of U.S. or European cars of equivalent size, according to a recent report by the ministry of international trade and industry.

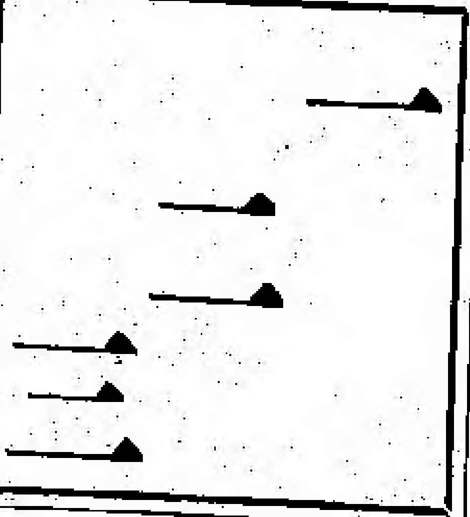
But Japanese auto makers say this price difference is being eliminated by large-scale investment in modern plants and equipment which will make Japan as competitive in the automobile field as it is in shipbuilding.

from the Globe and Mail

Marjorie Pigott

continued from page one

ing entitled "Floral Fantasy No. 2" and other paintings which I think, shows a tendency similar to that painting which I admired so much and are most noteworthy of the talents of Marjorie Pigott.



Point Blank . . .

(Continued from page one)

However, what good is such knowledge without some meaningful thoughts to go with it?

When I further questioned him about his chances of passing, he stunned me by saying that this was all he had to know in order to pass the exam. Well, why blame the kid, I thought, he's not at fault.

This attitude of indifference has apparently been embedded in him by a multitude of unqualified teachers that are permitted to teach under our archaic educational system. Why don't you write a letter to the school board and tell them what you think of the whole stinking business, I said to myself, and then calmed down and made myself a cup of tea an forgot about the whole thing. In reflection, I take part of the blame for the situation faced by our Canadian schools and students. And you must take yours by the same token—that is, we just don't give a damn!

The object of education is, as Prof. Nish suggests, to teach students to think. According to my experience and information, this is not being done in many of our Canadian schools.

Tch, tech, tech, Prof. Maede, for such a rash conclusion.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail, and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa,

479 QUEEN ST. WEST, EMpire 6-5005

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395 — RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1965

A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1006 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: RO. 7-3427

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 College St., Toronto
Room 103
WA. 1-5605 OX. 8-2280 (Res.)

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
113 McCaul St., TORONTO
K. Iwata Travel Service

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO T.V. SERVICE
EM. 4-9913
(TORONTO)

Paul K. Asada, D.C., N.D.*
*Doctor of Chiropractic
728A ST. CLAIR AVE. WEST
(½ Block West of Christie)
Telephone LE. 6-8220
If No Answer Call
BE. 3-3869
TORONTO

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYU
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE
EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

WELCOME JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
NOW SERVING BUSINESSMEN'S LUNCHEONS
ONLY $1.00
12 NOON TO 4 P.M.
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

CLASSIFIED

Male Help Wanted

MECHANIC, 2nd or 3rd year apprentice, phone HO. 6-0274 or LE. [illegible] after 7 p.m. (Toronto)

EXPERIENCED serviceman for household appliances. Electrical or refrigeration experience helpful. Must have chauffeur's licence. Ask for Mr. Kunitomo, LE. 3-3863 or [illegible] (Toronto).

HOUSEBOY for general household duties, other help kept, car available. Phone HI. 4-9409 (Toronto).

Female Help Wanted

TOP wages for experienced domestic to live in, fond of children, private quarters with TV, no cooking. Bathurst and Eglinton district. Phone HU. [illegible]

GIRL for dry cleaning store, part time, phone LE. 6-6141 (Toronto)

EXPERIENCED cashier, apply in person, Japan Camera Centre, 234 Yonge St. (Toronto).

8 young and attractive Japanese girls required to serve food in authentic Japanese dinning area. Must understand English. Experienced preferable. Parts of Call—Northgate. Phone 921-2115 (Toronto).

EXPERIENCED operators for superfine single needle and two needles, good wages, steady employment. Apply Beauty Form Lingerie, 1139 College St. (Toronto).

Rooms To Let

TWO large, two small rooms with kitchen, (stove and sink), also large garage available. Lansdowne and [illegible] district. Phone LE. 4-2835 (Toronto)

Apartment For Rent

APARTMENT for rent, two minutes to streetcar and High Park. $75 per month. Phone RO. 6-0145 (Toronto)

House For Sale

ON KHARTHUM Ave. near [illegible] Park Scarboro. 5 per cent N.H.A. Mortgage, good Japanese district. Phone [illegible] 1-4469 or AM. 1-2897 (Toronto)

For Sale

RECORDS from Japan. We specialize in traditional and classical music, also jazz, popular and spoken. Catalogue listing over 600 records available. Send $1.00 to AMERICAN SHOPPERS, 205 N. Glendale, California, USA

Completely Re-modeled
China House
RU. 1-9123
925 Eglinton W.
The most authentic Chinese Interior in N. America
Weddings — Banquets — Meetings
No Time Limit
Two Dancing Halls now available
Air Conditioned — Parking

WE SPECIALIZE IN GIFTWARES IMPORTED FROM JAPAN: TABLEWARE OF PORCELAIN, GLASS, BAMBOO — LACQUERED WARES OF ALL DESCRIPTIONS — HOUSEHOLD AND GARDEN ORNAMENTS — SCROLLS AND FRAMED PICTURES — ORIENTAL JEWELLERY — TABLEWARES FOR JAPANESE CUISINE — DOLLS AND DOLL CASES.
MAIL ORDERS ARE WELCOME SEND FOR OUR ILLUSTRATED CATALOGUE
Paramount Gift Shop
日系人經營の贈物專門店
733 Danforth Ave. Toronto, Ont.
(1 Block East of Pape Ave.)
TELEPHONE HO. 3-7831
STORE HOURS: (Summer Schedule) Mon., Tues. & Wed. 9 a.m.—6 p.m. Thurs., Fri., & Sat. 9 a.m.—9 p.m.